

WOORDENBOEK VAN DE VLAAMSE DIALECTEN

UNIVERSITEIT GENT
Vakgroep Nederlandse Taalkunde
Blandijnberg 2
9000 Gent

Vragenlijst 131
DECEMBER 2001

ZIEKTEN: VERZORGING

Dialect van : (stad, dorp, gehucht, wijk),
..... (gemeente). (prov.)

GESPROKEN DOOR :

Naam :
Geboorteplaats :
Geboortjaar :
Waar opgegroeid :
(vroeger) beroep :
In welke gemeente werd beroep uitgeoefend :
Dialect van moeder :
Dialect van vader :
Dialect van echtgeno(o)t(e) :
Ik ben naar school geweest tot jaar
Datum van invullen van vragenlijst :
Adres en telefoonnummer :
.....
.....

OPGETEKEND DOOR :

Naam :
Geboorteplaats :
Geboortjaar :
Dialect :
(vroeger) beroep :
Ik ben naar school geweest tot jaar.
Hoogste diploma :
Adres en telefoonnummer :
.....
.....

Beste medewerker/ster,

Deze vragenlijst moet dienen voor een dialectwoordenboek. Wilt u er dus zorg voor dragen dat u steeds woorden geeft die in uw dialect gebruikelijk waren of zijn. Tracht de dialectuitspraak zo goed mogelijk weer te geven. Maak u echter geen zorgen als dat soms moeilijk blijkt te zijn. Elke aanduiding, hoe onvolmaakt ook, is welkom.

Vul ook de eerste bladzijde (met naam, geboorteplaats enz.) zo nauwkeurig mogelijk in. Mogen we u vragen de vragenlijst in te vullen voor slechts één plaats en niet voor een hele streek? Na 'dialect van : ...' hoort de naam te staan van één bepaalde plaats van voor de gemeentefusies, niet de naam van een streek.

Ziekten: algemeenheden en verzorging

Welk woord gebruikt u in uw dialect voor:

1. 'Genezen', gezegd van een zieke? Het is niet ernstig, hij zal wel weer ...	
2. 'Zieker worden', slechter worden van de gezondheid van een zieke? Het gaat niet goed met hem, hij is al 3 weken ziek en het zal nog ...	
3. De 'geneeskunde beoefenen' in het algemeen?	
4. Iemand verkeerd behandelen?	
5. Een arts?	
6. Iemand die geen diploma heeft, maar toch (illegaal) geneeskunde beoefent.	
7. Een slechte dokter, die zijn patiënten niet helpt?	
8. Een oogarts?	
9. Een tandarts?	

10. Een inrichting waar zieken verblijven? Hij is direct naar het gevoerd.	
11. Afdeling van een ziekenhuis waar vrouwen gaan bevallen?	
12. Een inrichting waar geesteszieken verblijven?	
13. Geneesmiddelen in het algemeen?	
14. Een geneesmiddel dat men moet innemen met wat water? Ik moet één per dag innemen om van mijn koppijn af te geraken.	
15. Een langwerpige pil die als geneesmiddel in de aarsopening wordt ingebracht?	
16. Langwerpig stukje zeep of vet dat als purgeermiddel in de aarsopening wordt ingebracht?	
17. Kent u voor dat purgeermiddel grappige benamingen? Zo ja, welke?	
18. Een drastisch geneesmiddel, waarvan men hoopt dat het zeer snel helpt?	
19. Een volks geneesmiddel, dat dus niet officieel is maar waarvan men hoopt dat het zal helpen?	

20. Het rubberen beschermkapje dat men over de vinger doet als men aan die vinger verwond is?	
21. Het stoffen gaasje dat men over een kleine wonde legt? Een kleeflaagje aan de achterkant zorgt ervoor dat het gaas blijft kleven op de huid.	
22. Een lapje of watten herhaaldelijk tegen een bloedende wonde drukken?	
23. Het gips dat men aan een lidmaat bevestigt als dat gebroken is?	
24. 'Bedwelmen', 'onder verdoving brengen' vòòr een chirurgische ingreep?	
25. Een lidmaat amputeren?	
26. Een 'tand vullen' als er een gaatje in zit?	